KNOWING THE JAPANESE CULTURE: THE ART OF CLOTH WRAPPING "FUROSHIKI"

Susanti Ch. Aror¹, Sherly F. Lensun²

Department of Japanese Language Education, Faculty of Language and Arts Universitas Negeri Manado, Tondano, Indonesia Email: susantiaror@unima.ac.id

Abstract

: This scientific paper examines furoshiki. Furoshiki is a culture of folding fabrics to wrap things. The purpose of this study is to find out the meaning of the furoshiki philosophy for Japanese society and to find out the forms of furoshiki. The method used in this study is a descriptive research method, with literature study techniques for data collection. The data processing technique in this study is collected from existing sources, grouped, then analyzed, and used as the content of the study. Furoshiki can be used to wrap a wide variety of objects with different shapes such as flat objects and round-shaped objects, can be made into bags, and can also be used to decorate rooms. The meaning of the furoshiki philosophy for Japanese society is found in the colors and patterns of the furoshiki. Japanese society believes that the patterns present on the fabric can bring benefits to the recipient. Based on the results of this study, it is hoped that people will have awareness to start reducing the use of plastic for daily needs so as to reduce environmental pollution.

Keywords : Forms of Furoshiki, Meaning of Furoshiki

INTRODUCTION

Culture is something that cannot be separated from people's lives. Culture means mind or reason. So, culture is a whole system of ideas, actions and results of human work in the framework of community life that is made to belong to man by learning (Spicer, 2020; Van der Hoeven & Hitlers, 2019; Reed, 2018). Speaking of culture, of course, each country has its own distinctive culture. Japanese society is one of the countries that highly upholds the culture of their country. Although nowadays Japanese society has opened up to outside cultures, it does not mean that Japanese people forget the culture of their own country (Nakano & Zhu, 2020; Masao, 2019; Orsolini, Bellagamba, Volpe & Kato, 2022). One of the characteristics of the country of Japan and is still maintained today is wearing traditional clothes, namely kimono. In addition, there is also the art of folding paper or called *origami*. We can create a wide variety of cute and interesting paper folds from this paper folding art.

If origami is a paper folding culture, then it is different from furoshiki. Furoshiki (風呂敷) is a culture of folding cloth to wrap things (Dey, Fan, Gothelf, Li, Liu & Zhan, 2021). The items are wrapped in a folded and deduced cloth in such a way. Furoshiki have been used for centuries in Japan, made a kind of bag for carrying or storing an important object (He, 2018) . In the past, furoshiki were used in public baths to wrap clothes and toiletries. Even in modern times, furoshiki is still used in Japanese people's lives. For example, furoshiki are used to wrap bento or food supplies and gifts at weddings. In addition, furoshiki is not only used to wrap items in the form of boxes or squares, but can also be used to wrap various roundshaped objects such as watermelons or bottles. Similar to kimono, the ornate patterns or fabric motifs used in furoshiki

JELLT (Journal of English Language and Literature Teaching) Vol. 7, No. 1 June 2022

Vol. 7, No. 1 June 2022 P.ISSN: 2548-7728 E.ISSN: 2599-0373

284

also have a philosophical meaning for Japanese society. The existing motifs not only show their beauty and uniqueness but also the diversity of life symbols that blend with nature (Salman, 2018). For example, animal and plant motifs. Meanwhile, the fabrics used are generally made of cotton, silk, or polyester, with different sizes.



Figure 1. Wrapping round and square shaped objects

Along with the times, of course, culture in Japan has also experienced development. One of them is the culture of folding cloth or *furoshiki*. Culture comes from the word "culture" which means mind; reason; customs (KBBI 2013:214). According to anthropology, culture is a whole system of ideas, actions and results of human work in the framework of community life that is made to belong to man by learning (Koentjaraningrat 2002: 180). This means that almost all human actions are cultural. Human beings think and then act repeatedly, even then become a habit.

According to reference (Kammerer, 2021), culture has several properties, namely:

- 1. Variegated.
- 2. Can be continued sosial with lessons.
- 3. Spelled out in the components of biology, psychology and sociology.
- 4. Have a structure.
- 5. Have values.
- 6. Has static and dynamic properties.
- 7. Can be divided in various fields or aspects.

There are several factors that affect culture, namely (Rajeshwari & Shagirbasha, 2021):

- 1. Geographical cycle factors.
- 2. The parent factor of the nation.
- 3. Factors of mutual contact between nations.

Wrapping means wrapping it completely so that it is not visible (Mahmoudi & Parviziomran, 2020). In Japanese, the word "wrap" is called tsutsumu (包む). Wrapping and binding are two important things in furoshiki. The kanji "tsutsumu" (包む) comes from the figure of a woman who flatters the baby in her womb. Whereas, the kanji "musubu" (結ぶ) means to give shape to something or make something out of something that does not exist (Yamada 2014:110).

The wrapping culture in Japan is based on the custom of Japanese people who do not like to carry things in the open. In Japan, the word "mottanai" is known, which means not to be wasted (Nguyen, Parker, Brennan & Lockrey, 2020). Mottanai is what has become the lifestyle of the Japanese people. Leftover cloth or fabric that is no longer used, sewn, and then used for other purposes, such as wrapping things. The use of leftover fabric for other purposes is also not only for wrapping things, but can be used as a decoration or tablecloth.

Furoshiki (風呂敷) is a culture of folding fabrics to wrap things (Deni 2011:24). Literally, "furo" means bathing and "shiki" means to spread or spread. Furoshiki began to be used in Japan since the Nara period (710-794). In this era, furoshiki was known as tsutsumi, which is a cloth used to wrap valuables. Furoshiki were later used to wrap imperial treasures, known as koromozutsumi in the Heian period (794-1192) and hirazutsumi in the Kamakura period (1192-1338). In the Edo period (1615-1868), Japanese people had begun to use the word furoshiki to refer to the fabric used to wrap their clothes while in hot spring baths. At that time, Japanese people who came to public baths, wrapped their clothes and toiletries using towels or silk cloths that usually had family symbols on them. This is intended so that their goods are not mixed or confused with other people's goods. Over time, the use of *furoshiki* has also grown. Japanese society then gave rise to ideas for wrapping a wide variety of other goods. In addition to wrapping, *furoshiki* can also function like *an obi* (belt on traditional Japanese clothing) that is no longer used, that is, as a decoration or tablecloth.

Since the 15th century, Nishijin has been the center of the textile industry in Japan (Sasanti & Milanguni, 2019). Furoshiki is available in a wide variety of materials, namely silk, rayon, cotton, polyester, nylon, and recycled fabrics. The inner sizes of furoshiki are: chu-haba and shakuyon-haba to wrap small objects, futahaba and nishaku-haba to wrap gifts, clothes, and lunch boxes, nishi-haba to be used as additional bags, mi-haba to be used as tablecloths, yo-haba to wrap pillows, itsu-haba, roku-haba, and sichihaba to wrap mattress.

RESEARCH METHOD

The research method used in this study descriptive method. Descriptive research research is research intended to investigate circumstances. conditions. situations, events, activities, and others, the results of which are presented in the form of research reports (You & Papps, 2022). The data collection technique used is a literature study technique. Literature study is any effort made by researchers to collect information that is relevant to the topic or problem that will or is being studied (Kellehear, 2020). Data collected from existing sources, grouped, then analyzed, and used as research content.

FINDINGS AND DISCUSSION

Japanese people are used to a good thing that is to use the right amount at the right time effectively. Therefore, one Japanese tooling tends to have many functions. For example, in terms of the use of the room. One room in Japan can have

several functions, when holding a futon or sleeping mattress, the room will become a bedroom, when the futon is raised and arranged a table, then the room can function as a dining room, and when a mat is held, the same room will become a living room. Furoshiki also teaches to use things as effectively as possible. One cloth can be used as a wrapper for goods, a tablecloth, or as a bag. In the use of furoshiki, there are several things that need to be considered, namely the choice of colors and patterns. Furoshiki is not only used to wrap items in the form of boxes or squares, but can also be used to wrap various round objects such as watermelons or bottles, and can be made into bags.

The forms of furoshiki are hira tsutsumi (平包み), otsukai tsutsumi (お使 い包み)、kakushi tsutsumi (隠し包み)、 yotsu musubi (四つ結び), futatsu musubi (二つ結び), sao tsutsumi (竿包み), m aki tsutsumi (巻き包み), suika tsutsumi (すい か包み), bin tsutsumi (瓶包み), b in nihon tsutsumi (瓶二本包み), tas ribbon, tas simple, tas shopping, tas shoulder, tas balloon, keranjang picnic, kisekae bag (着 せ替えバッグ), hon tsutsumi (本包み), kasa tsutsumi (傘包み), hanataba tsutsumi (花束包み), ransel, hana tsutsumi (花包み), pem wrap roses, pem wrap ribbons, pembungkus stylish, pem wrap combination, pemegang hachi twin, tsutsumi (鉢包み), srung pillow, mem wrap tissue box, nejiri tsutsumi (ねじり包 み), penghias sofa, taplak table, and mem wrap envelope.

Forms of Furoshiki

Table 1. Forms of *furoshiki*

No.	Picture	Information

P.ISSN: 2548-7728 E.ISSN: 2599-0373

1.	4 6 0 0 D	Hira tsutsumi (wrapping a flat object) - Wrapping a flat object without knots
2.		Otsukai tsutsumi (wrapping order) - Usually used to wrap food supplies or bento
3.		Kakushi tsutsumi (hidden wrap) - Wrapping practically and hiding knots
4.		Yotsu musubi (two vertical vertices) - Wrapping a heavy object
5.		Futatsu musubi (two horizontal vertices) - Wrapping a long object
6.		Sao tsutsumi (wrapping a long object)
7.	ournal of English Language	Maki tsutsumi (wrapping rolls) - Wrapping a cylindrical object or a

	long tube)
8.	Suika tsutsumi (watermelon wrapping)
9.	Bin tsutsumi (bottle wrapping) - Wrapping the bottle with a handle
10.	Bin nihon tsutsumi (wrapping two bottles) - Wrapping two bottles without having to use
11.	a visor Ribbon bag - Wrap books, files, and tablets
12.	- Versatile small bags
13.	Shopping bags - A small bag that can be used to put things in while shopping
	mohhma

JELLT (Journal of English Language and Literature Teaching)

Vol. 7, No. 1 June 2022

P.ISSN: 2548-7728 E.ISSN: 2599-0373



The choice of furoshiki colors that will be used on various occasions conveys their respective meanings or meanings. For example, bright colors such as red or yellow are used during celebrations, and for mourning events use dark colors such as brown, purple, dark blue, and others. Meanwhile, the pola-pattern on furoshiki denotes a symbol with a certain meaning contained in it. The furoshiki patterns are: kai awase, takara zukushi, ariso, tombo, goshodoki, sho chiku bai, kame, fukiyose, same komon, asa no ha, enshu donsu, rikyu ume, shima, arare shima, shosoin monyo, and kamon. These patterns are believed by Japanese society to bring benefits to the recipient. There are two basic nodes to know when creating furoshiki. The two basic knots are knots connecting two corners or ends of the fabric called ma-musubi knots and knots for one end or corner of furoshiki called hitotsu-musubi.

Furoshiki can also be used to decorate a house or room, that is, it can be used to decorate sofas and be used as tablecloths. Existing furoshiki are decorated in such a way and placed on a sofa or on a table. When attending events, the Japanese

usually hand over money that has been wrapped in envelopes and cloths called *fukusa*. The way to wrap the envelope is divided into two, namely wrapping the envelope for the celebration and wrapping the envelope for the funeral. The way to wrap an envelope for a celebration is to pull the left, top, and bottom corners in order above the envelope and end by pulling the right corner above and below the envelope. While the way to wrap an envelope for a funeral is to pull the right, bottom, and top corners sequentially above the amlop and end by pulling the left corner above and below the envelope.

CONCLUSION

Based on the results of the study, it can be concluded that for Japanese society, furoshiki has a special meaning found in colors and patterns. They believe that the pattern present on the fabric can bring benefits to the recipient. Therefore, Japanese people use furoshiki on a wide variety of occasions. Furoshiki fabric can be used to wrap flat objects such as books, cake boxes, or files, to wrap bottles, flower pots, interior decorations, wrap envelopes and can be made bags.

REFERENCES

Dey, S., Fan, C., Gothelf, K. V., Li, J., Lin, C., Liu, L., ... & Zhan, P. (2021). DNA origami. *Nature Reviews Methods Primers*, 1(1), 1-24.

He, Y. (2018). Culinary Integration and Sweet Imagination: The Case of Japanese Confectionery under Globalisation (Master's thesis).

Kammerer, S. (2021). Three-dimensional liver culture systems to maintain primary hepatic properties for toxicological analysis in vitro. *International Journal of Molecular Sciences*, 22(19), 10214.

Kellehear, A. (2020). *The unobtrusive researcher: A guide to methods*. Routledge.

288

- Mahmoudi, M., & Parviziomran, I. (2020). Reusable packaging in supply chains: A review of environmental and economic impacts, logistics system designs, and operations management. *International Journal of Production Economics*, 228, 107730.
- Masao, W. (2019). Science across the Pacific: American-Japanese scientific and cultural contacts in the late Nineteenth Century. In *The Modernizers* (pp. 369-392). Routledge.
- Nakano, R., & Zhu, Y. (2020). Heritage as soft power: Japan and China in international politics. *International Journal of Cultural Policy*, 26(7), 869-881.
- Nguyen, A. T., Parker, L., Brennan, L., & Lockrey, S. (2020). A consumer definition of eco-friendly packaging. *Journal of Cleaner Production*, 252, 119792.
- Orsolini, L., Bellagamba, S., Volpe, U., & Kato, T. A. (2022). Hikikomori and modern-type depression in Italy: A new phenotypical trans-cultural characterization?. *International Journal of Social Psychiatry*, 68(5), 1010-1017.
- Rajeshwari, K., & Shagirbasha, S. (2021). HOW DOES ORGANISATIONAL CULTURE AFFECT NPD IN A STARTUP?. Academy of Marketing Studies Journal, 25(4), 1-8.
- Reed, T. V. (2018). Digitized lives: Culture, power and social change in the internet era. Routledge.
- Salman, M. (2018). Sustainability and vernacular architecture: Rethinking what identity is. In *Urban and architectural heritage conservation within sustainability*. IntechOpen.

- Sasanti, N. S., & Milanguni, A. H. (2019). Furoshiki: An art of cloth wrapping as an alternative to replace bag (Goods).
- Spicer, A. (2020). Organizational culture and COVID-19. *Journal of Management Studies*, *57*(8), 1737-1740.
- Van der Hoeven, A., & Hitters, E. (2019). The social and cultural values of live music: Sustaining urban live music ecologies. *Cities*, *90*, 263-271.
- You, B., & Papps, K. (2022). A
 Descriptive Method of Firm Size
 Transition Dynamics Using Markov
 Chain. arXiv preprint
 arXiv:2208.13012.

289